



## CZE | NÁVOD NA POUŽITÍ

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek firmy PANLUX s.r.o.

Před použitím tohoto výrobku si prosím přečtěte návod a postupujte podle bezpečnostních instrukcí. Instalaci světle kvalifikované osobě nebo firmě.

### Technické údaje

Materiál: plast

### Upozornění

Před použitím výrobek zkontrolujte, je-li jakákoliv část poškozena, nepoužívejte jej. Před každou manipulací se ujistěte, že je elektrický přívod odpojený. V případě poruchy zařízení neopravujte ani nerozebírejte. LED nejsou vyměnitelné.

Nedodržení jakékoliv instrukce uvedené v návodu může způsobit újmu na zdraví i majetku.

Při mechanickém poškození nebo neodborné manipulaci nemůže být uznána záruka.

## SVK | NÁVOD NA POUŽITIE

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok firmy PANLUX SK s.r.o.

Pred použitím tohto výrobku si prosím prečítajte návod na použitie a postupujte podľa bezpečnostných inštrukcií. Inštaláciu zverte kvalifikovanej osobe, alebo firme.

### Technické údaje

Materiál: plast

### Upozornenie

Pred použitím výrobok skontrolujte, ak je ktorákoľvek časť poškodená, nepoužívajte ho. Pred každou manipuláciou sa uistite, že je elektrický prívod odpojený. V prípade poruchy zariadenie neopravujte ani nerozoberajte. LED nie sú vymeniteľné.

Nedodržanie akékoľvek inštrukcie uvedené v návode môže spôsobiť ujmu na zdraví a majetku.

Pri mechanickom poškodení alebo neodbornej manipulácii nemôže byť uznaná záruka.

Technické údaje sa môžu zmeniť bez předchozího upozornění.  
Technické údaje sa môžu zmeniť bez předchozího upozornění.



Všetchna práva vyhrazena.  
Všetky práva vyhrazena.

## ENG | INSTRUCTIONS

Thank you for choosing this product from PANLUX s.r.o.

Before using or installing the product, please read the instructions and follow the safety rules. Installation should be carried out by a qualified professional or company.

### Technical data

Material: plastic

### Notes

Before using, check the product and ensure that it is not damaged in any way; if it is, do not use it. Before any installation ensure that the main electrical supply is disconnected. If the product is damaged, do not attempt to repair or disassemble it. LEDs are not replaceable.

Failure to follow these instructions can cause damage to health and property.

The warranty is void if the product is damaged or installed incorrectly.

## GER | GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ein Produkt der Fa. PANLUX s.r.o. entschieden haben.

Lesen Sie sich bitte vor Gebrauch dieses Produktes die Gebrauchsanweisung genau durch und gehen Sie dann gemäß den Sicherheitsvorkehrungen vor. Vertrauen Sie die Installation nur einer fachkundigen Person oder einem qualifizierten Betrieb an.

### Technische Daten

Material: Kunststoff

### Hinweis

Kontrollieren Sie das Produkt vor dem Gebrauch. Sollte ein Teil beschädigt sein, benutzen Sie das Produkt nicht. Stellen Sie vor jeder Installierung bzw. Montage sicher, dass das Produkt nicht am Stromkreis angeschlossen ist. Im Falle einer Störung des Gerätes nehmen Sie das Gerät nicht auseinander und nehmen Sie keine Reparaturen vor. Die LEDs sind nicht austauschbar.

Die Nichteinhaltung einer der in der Gebrauchsanweisung genannten Hinweise kann Gesundheits- und Vermögensschäden verursachen.

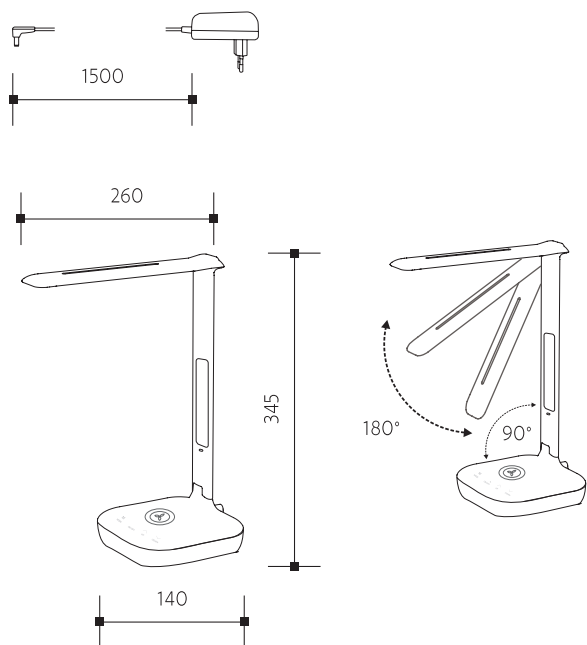
Bei mechanischer Beschädigung oder bei nicht fachgerechter Montage kann keine Garantie gewährt werden.

Technical data can be changed without previous notice.  
Technische Daten können sich ohne vorheriges Hinweis verändern.



All right reserved.  
Alle Rechte vorbehalten.

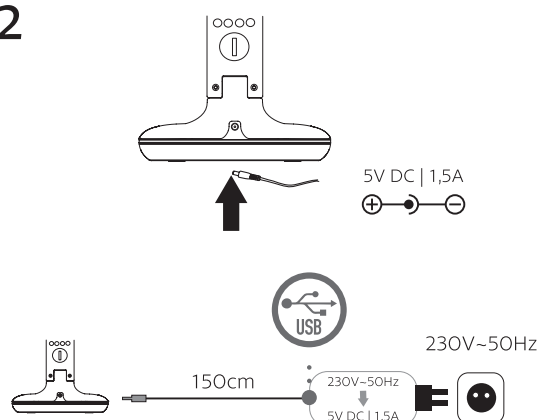
## Instalace | Inštalácia | Installation | Installierung



1



2



3



4

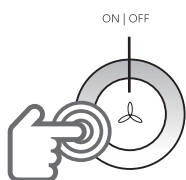


**CZ**  
zapnutí | vypnutí  
stmívání světla  
**M (MODE)** Přepínání barvy světla:  
studená bílá - teplá bílá - neutrální bílá  
5000K - 3000K - 4000K

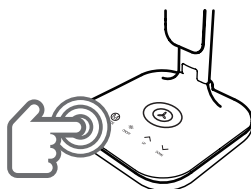
**SK**  
zapnutie | vypnutie  
stmievanie svetla  
**M (MODE)** prepínanie farby svetla:  
studená biela - teplá biela - neutrálna biela  
5000K - 3000K - 4000K

**EN**  
switching  
dimming the light  
**M (MODE)** changing colours of light:  
cool white - warm white - neutral white  
5000K - 3000K - 4000K

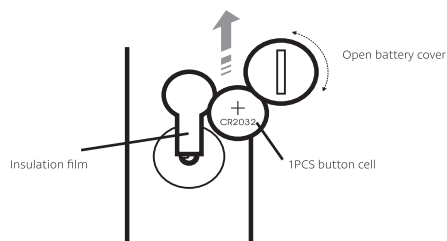
**GER**  
Einschaltung  
Lichtdämmerung  
**M (MODE)** Umschaltung der Lichtfarbe:  
kaltes Weiß - warmes Weiß - neutrales Weiß  
5000K - 3000K - 4000K



**CZ/SK**  
ovládání barvy nočního světla  
zmena barvy nočného svetla  
**ENG/GER**  
night light color change  
NACHTLICHT Farbwechsel



5



Mode Set Up Down

**CZ/SK**

**MODE TIME - SET - UP | DOWN - SET**  
nastavení času (minuta, hodina, den, měsíc, rok)  
nastavenie času (minúta, hodina, deň, mesiac, rok)

**UP**  
nastavení formátu 12/24 H  
nastavenie formátu 12/24 H  
**MODE ALARM - SET - UP | DOWN**  
nastavení budíku  
nastavenie budíku  
Budík zvoní 1 minutu, po nastaveném čase pro opětovné zvonění začne budík znovu zvonit (1-60 min), pro vypnutí budíku zmáčkněte jakékoliv tlačítko.

Budík zvoní 1 minutu, po nastavenom čase pro opětovné zvonění začne budík znovu zvonit (1-60 min), pro vypnutí budíku stlačte akékoľvek tlačidlo.

**MODE ALARM - 3x SET - UP | DOWN - MODE**  
nastavení intervalu pro opětovné zvonění  
nastavenie intervalu pre opätovné zvonenie  
**MODE ALARM - 4x SET - UP | DOWN - MODE**  
nastavení melodie  
nastavenie melodie

**DOWN**  
nastavení teploty (°C, F)  
nastavenie teploty (°C, F)

**ENG/GER**

**MODE TIME - SET - UP | DOWN - SET**  
time setting (min, hour, day, month, year)  
Zeiteinstellung (Minute, Stunde, Tag, Monat, Jahr)

**UP**  
format setting 12/24 H  
Formateinstellung 12/24 ST  
**MODE ALARM - SET - UP | DOWN**  
alarm setting  
Weckereinstellung  
The alarm rings 1 minute. After the time for re-ringing (1-60 min) alarm will ring again, press any key to turn off the alarm.

Wecker klingelt 1 Min. Nach der eingestellten Zeit für Klingeln, beginnt der Wecker wiederzuklingen (1-60 min), für Weckerausschaltung eine Taste drücken.

**MODE ALARM - 3x SET - UP | DOWN - MODE**  
setting the interval for re-ringing  
Intervalleinstellung für wiederholtes Klingeln  
**MODE ALARM - 4x SET - UP | DOWN - MODE**  
melody setting  
Melodieeinstellung

**DOWN**  
temperature setting (°C, F)  
Temperatureinstellung (°C, F)

Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.  
Technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.



Všetchna práva vyhrazena.  
Všetky práva vyhradené.

Technical data can be changed without previous notice.  
Technische Daten können sich ohne vorheriges Hinweis verändern.



All rights reserved.  
Alle Rechte vorbehalten.